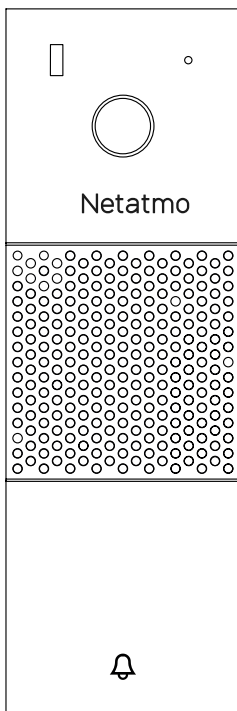




Умен видео звънец



Ръководство за потребителя

Прочетете внимателно тези инструкции, преди да започнете монтажа.

Документацията, предоставена с този продукт, трябва да се съхранява през целия му живот.

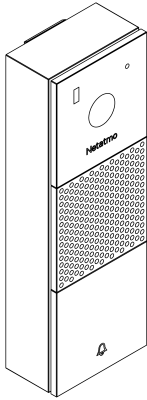
Ръководството за потребителя е достъпно на повече езици на следния адрес:

<https://doorbell.netatmo.com>

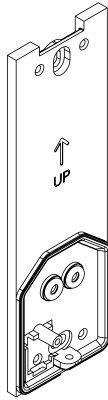
Можете да гледате онлайн видео урок за монтаж на следния адрес:

<https://doorbell.netatmo.com>

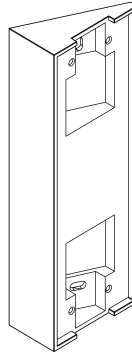
Съдържание на опаковката 1/3



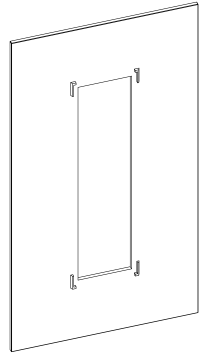
A



B



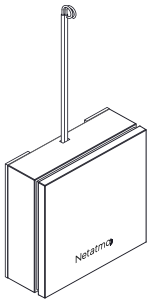
C



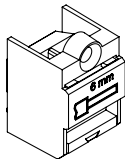
D

- A. 1 умел видео звънец
- B. 1 стенна монтажна конзола
- C. 1 скоба с наклон от 25°
- D. 1 декоративна плоча

Съдържание на опаковката 2/3



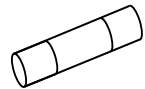
E



F



G



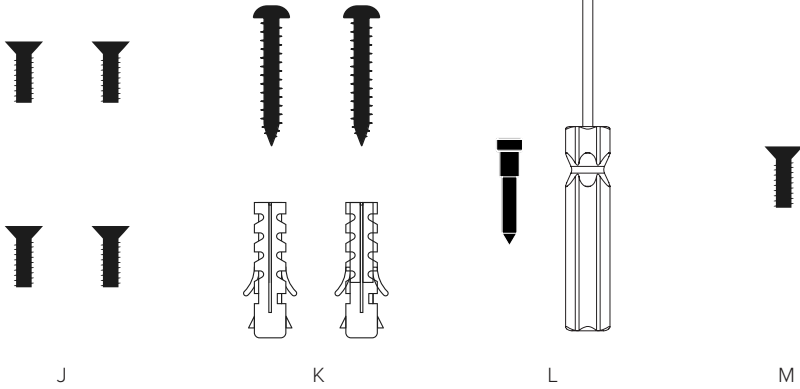
H

- E. 1 модул за звънене
- F. 1 кабелен съединител
- G. 1 шаблон за пробиване
- H. 1 допълнителен предпазител
- I. 1 карта HomeKit



I

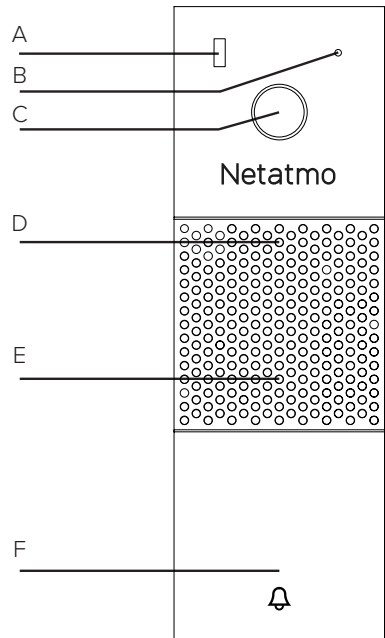
Съдържание на опаковката 3/3



- J. 4 конзолни винта
- K. 2 монтажни винта и 2 дюбела
- L. 1 защитен винт и персонализиран инструмент
- M. 1 съединителен винт

Общ преглед на продукта

- A. LED за нощно виждане
- B. LED индикатор
- C. Камера
- D. Високоговорител
- E. Микрофон
- F. Бутон на звънеца

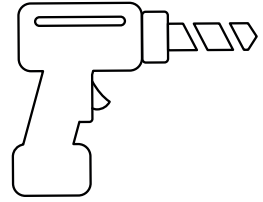


Необходими инструменти

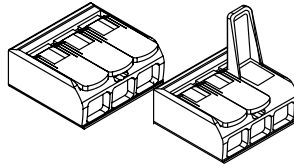
- A. Отвертка
- B. Бормашина - Ø6mm
- C. Чифт клеми wago (опция)
- D. Нивелир (препоръчителен инструмент)



A



B



C



D

Електрически схеми

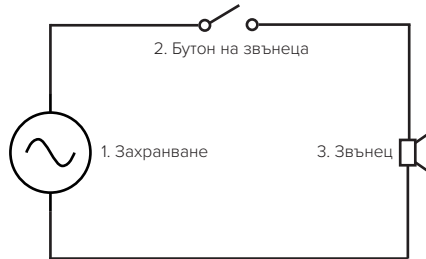
A. Окабеляване на класически звънец

B. Окабеляване на звънец с Вашия умен видео звънец

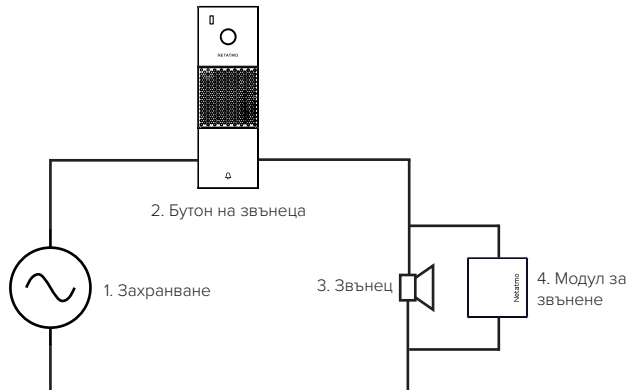
Забележка: Умният видео звънец заменя стария Ви бутон на звънец и модулът за звънене се инсталира в паралел със съществуващия звънец.

- 1. Захранване
- 2. Бутон на звънеца
- 3. Звънец
- 4. Модул за звънене

A Окабеляване на класически звънец



B Окабеляване на звънец с Вашия умен видео звънец

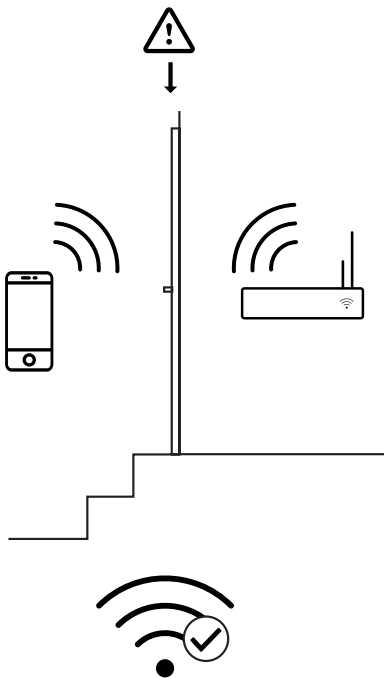


1

Проверка на Wi-Fi сигнала

⚠ Проверете със смартфона си дали има добър Wi-Fi сигнал на мястото на бутона на звънеца, когато вратата е затворена.

Ако не го направите, опитайте да преместите Вашия Wi-Fi рутер по-близо или да инсталирате Wi-Fi усилвател.



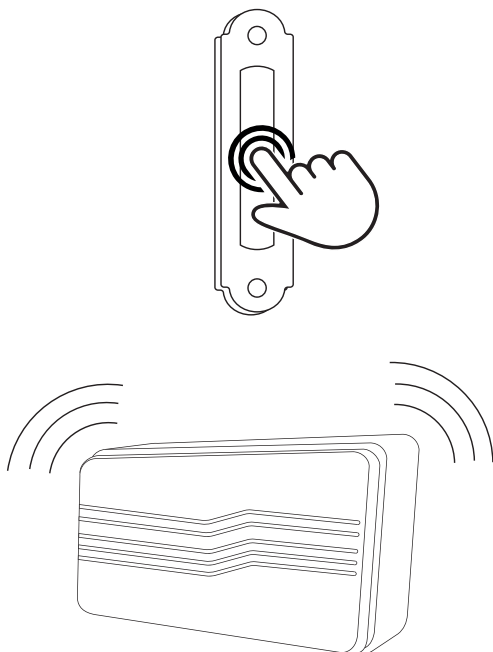
2

Локализирайте звънеца си

Натиснете бутона на звънеца на вратата, за да намерите звънеца.

Забележка: Звънецът е малката кутия, която звъни.

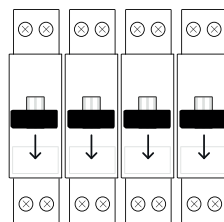
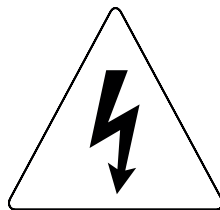
Ако нямате звук, моля, посетете Помощния център на helpcenter.netatmo.com.



3

Внимание: електрическа опасност

Изключете захранването на предпазителя или прекъсвача, преди да пристъпите с монтажа.



OFF

4

Отворете звънеца си

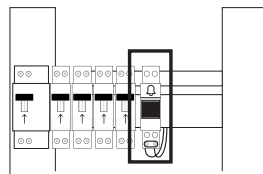
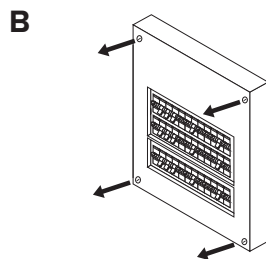
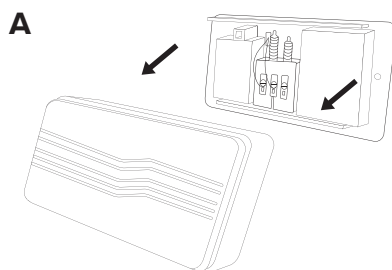
A. Ако звънецът е близо до вратата Ви:

Свалете капака.

B. Ако звънецът е в електрическото Ви табло:

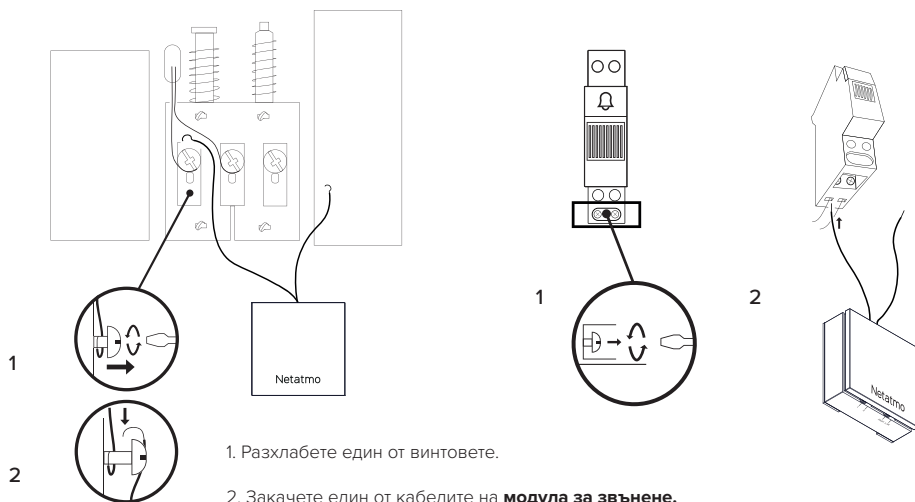
Развийте и свалете капака на табло.

Моля, сканирайте QR кода по-долу, преди да пристъпите към инсталирането на **модула за звънене**.



5

Свържете първия кабел на модула за звънене



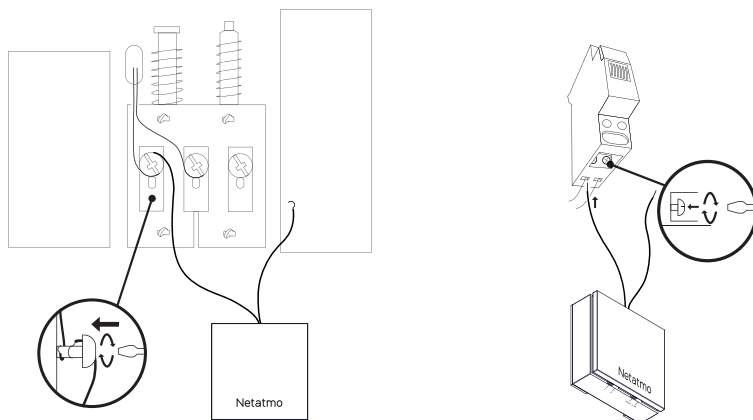
1. Разхлабете един от винтовете.

2. Закачете един от кабелите на **модула за звънене**.

Забележка: Няма полярност във веригата, изберете кабела, който искате.

6

Закрепете първия кабел

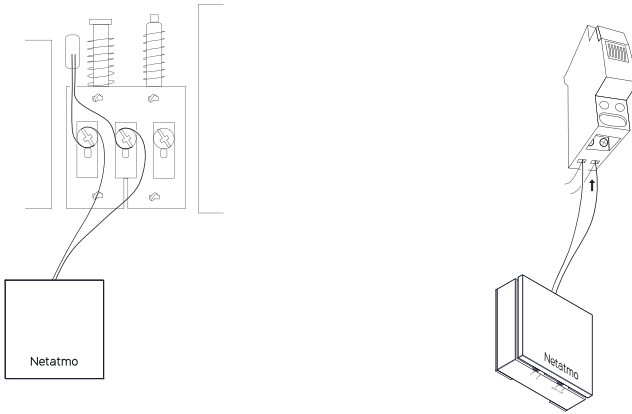


Затегнете винта, за да задържите кабелите заедно.

*Забележка: Използвайте клепи **wago**, ако имате проблеми със задържането на кабелите заедно.*

7

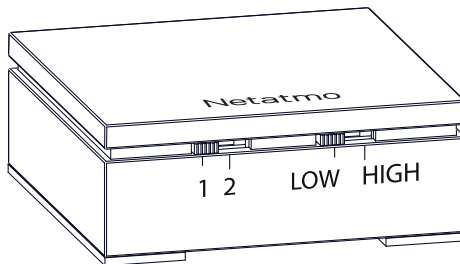
Свържете и закрепете и втория кабел.



Повторете стъпки (5) и (6) с втория кабел.

8

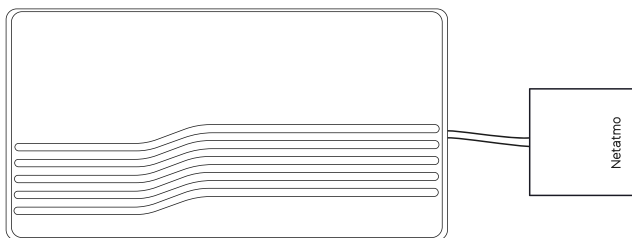
Проверете конфигурацията на модула за звънене.



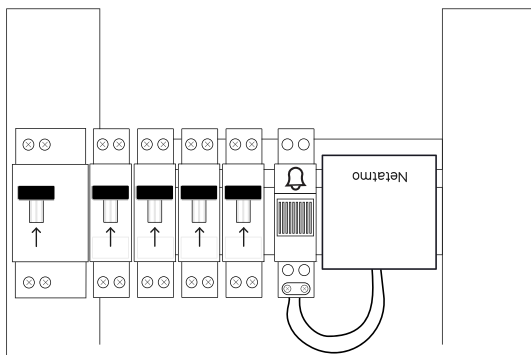
Уверете се, че селекторите са в позиция 1 - LOW.

9

Залепете модула за звънене



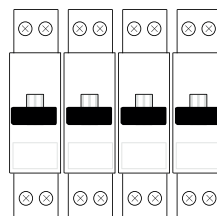
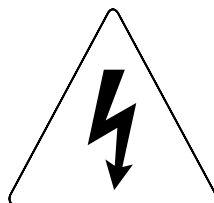
Поставете отново капака на звънеца или капака на електрическото табло и залепете **модула за звънене** до Вашия звънец или върху неговия капак, като използвате двата стикера на гърба.



10

Внимание: електрическа опасност

Уверете се, че захранването все още е изключено, преди да продължите с монтажа.



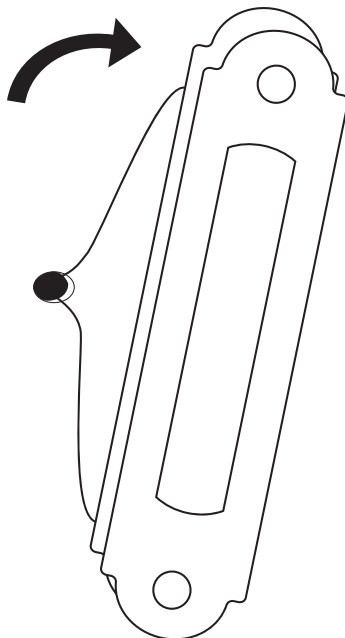
OFF

11

Демонтирайте стария бутон

Демонтирайте стария бутон на звънеца от стената и извадете кабелите.

Забележка: Старият бутон на звънеца може да е здраво завинтен или залепен към стената.

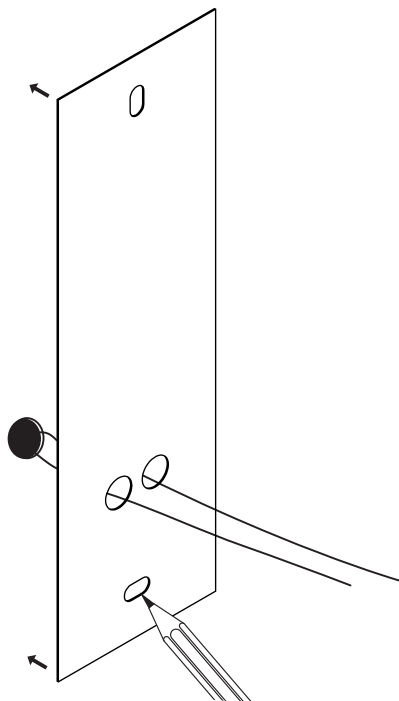


12

Маркирайте отворите за пробиване

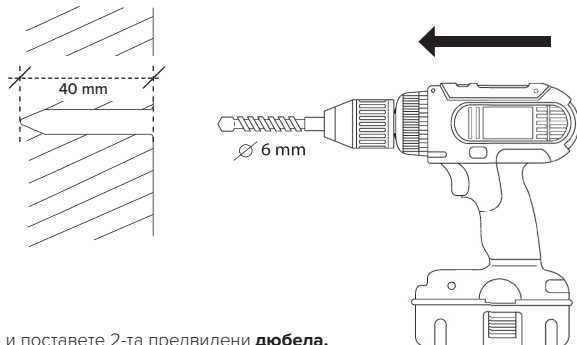
1. Поставете **шаблона за пробиване** на стената и прекарайте кабелите през предвиденото пространство.

2. Маркирайте отворите за пробиване с молив.



13

Пробийте отворите



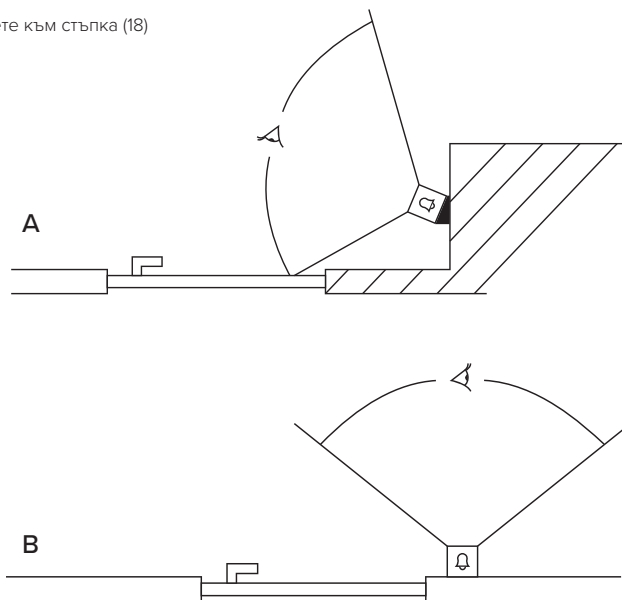
Използвайте свредло $\varnothing 6$ мм за отворите и поставете 2-та предвидени **дюбела**.

14

Изберете тип стенов монтаж

А. Ако използвате **скобата с наклон 25°**, преминете към стъпка (15)

В. Без **скоба с наклон 25°**, преминете към стъпка (18)

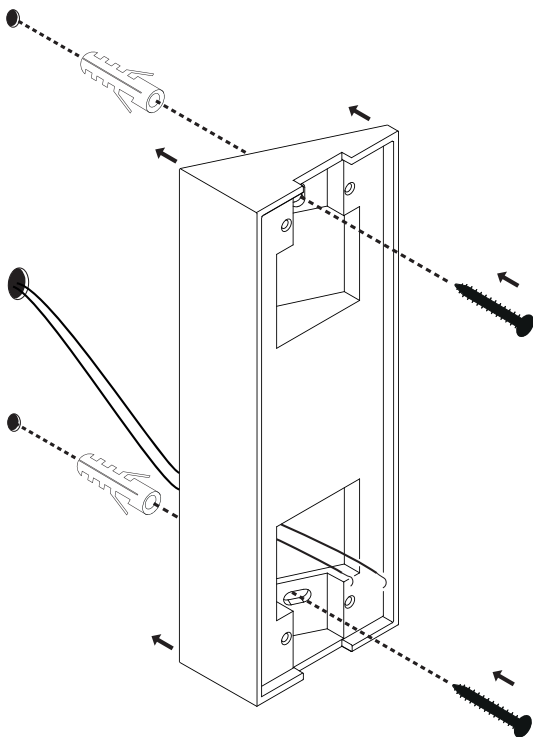


15

Монтирайте скобата с наклон от 25°

Монтирайте **скобата с наклон от 25°** на стената с 2-та предоставени **монтажни винта**.

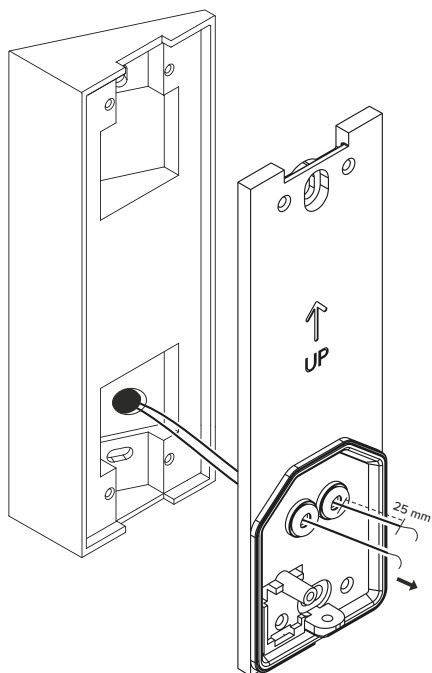
*Забележка: Ако искате да скриете евентуални драскотини и дупки, поставете **декоративната плоча** между стената и **скобата с наклон от 25°**.*



16

Закрепете кабелите

Прокарайте двата кабеля от стария звънец през водоустойчивата мембрана на **стенната монтажна плоча**.

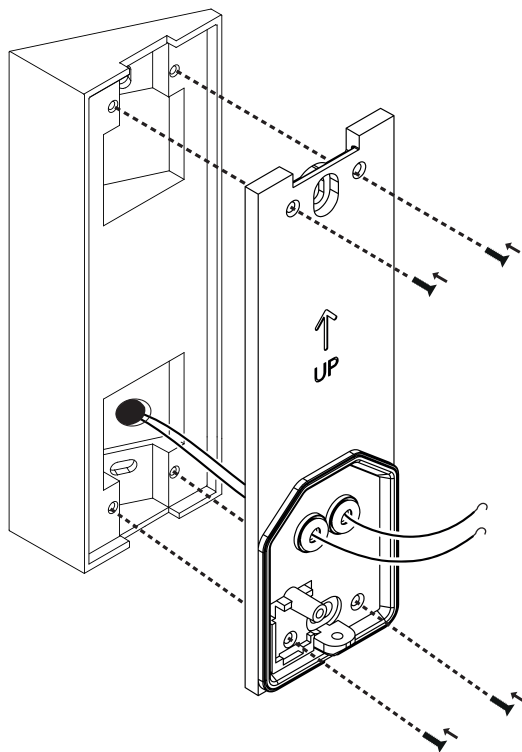


17

Монтирайте стенната монтажна плоча

Завийте **стенната монтажна плоча** към **скобата с наклон от 25°** с помощта на 4-те предоставени **монтажни винта**.

Пропуснете стъпки (18) и (19), преинете директно към стъпка (20).

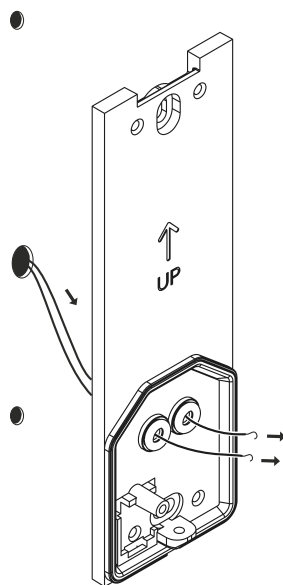


18

Закрепете кабелите

Прокарайте двата кабеля от стария Ви звънец през водоустойчивата мембрана на **стенната монтажна плоча**.


Забележка: Ако искате да скриете евентуални драскотини и дупки, поставете **декоративната плоча** между стената и **стенната монтажна плоча**.

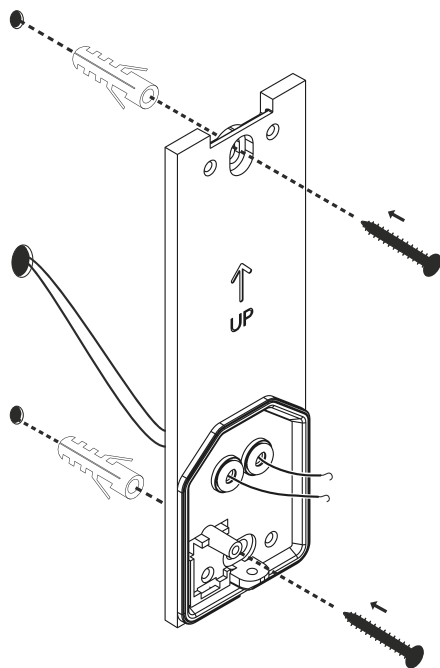


19

Монтирайте стенната монтажна плоча

Монтирайте **стенната монтажна плоча** на стената с помощта на 2-та предоставени **монтажни винта**.

 Не използвайте електрическа отвертка.

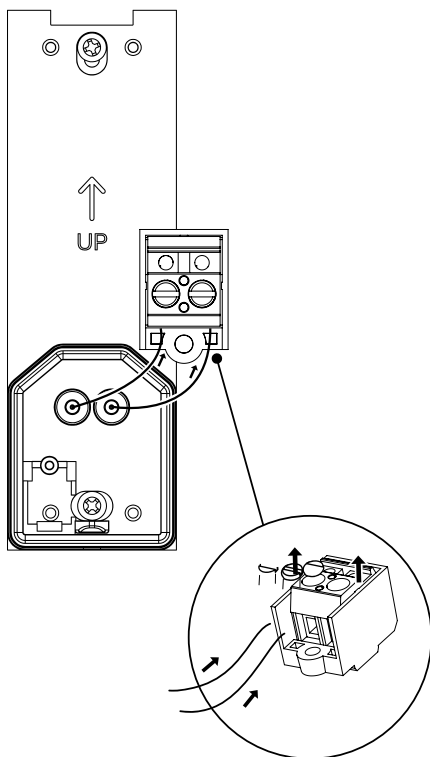


20

Свържете кабелите

Поставете и закрепете 2-та кабела в **кабелния съединител**.

Забележка: Няма полярност във веригата, поставете кабелите в реда, в който искате.

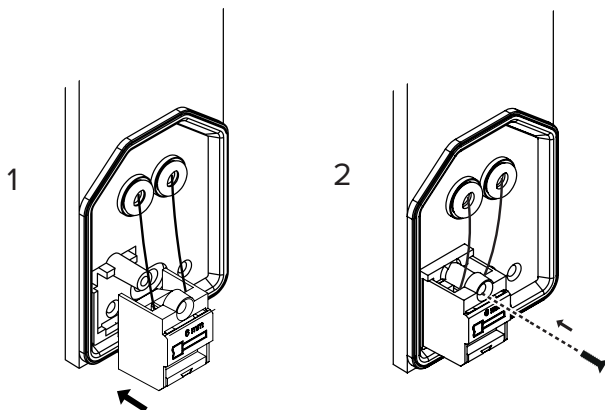


21

Закрепете кабелния съединител

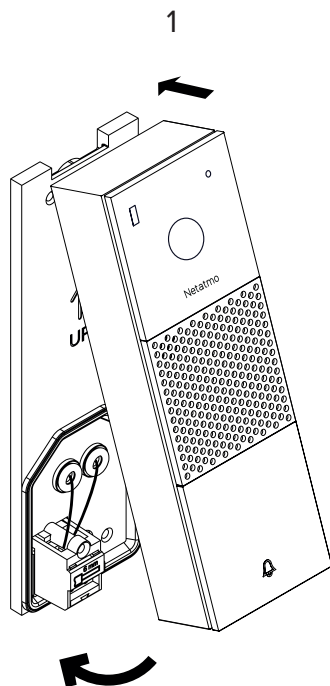
1. Поставете **кабелния съединител** върху **стенната монтажна плоча**.

2. Закрепете го със **съединителния винт**.



22

Поставете умния видео звънец върху стенната монтажна плоча



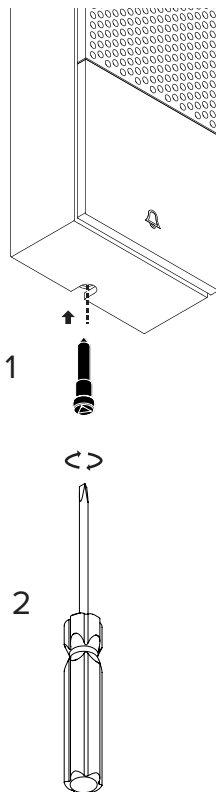
23

Закрепете звънеца с предоставения защитен винт

1. На ръка вкарайте и натиснете **защитния винт** в **стенната монтажна плоча**. **Защитният винт** трябва да остане на място.
2. Завършете закрепването на звънеца с **персонализирания инструмент**.

Умният видео звънец ще се включи и LED индикаторът ще светне. LED индикаторът ще се промени от мигаща зелена светлина в постоянна зелена светлина, това може да отнеме до минута. След като видите постоянната зелена светлина на LED индикатора и чуете мелодията на звънеца, отидете на стъпка (27).

Ако LED индикаторът мига в синьо или лилаво, преминете към стъпка (25).

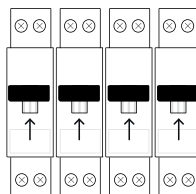
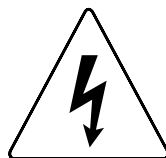


24

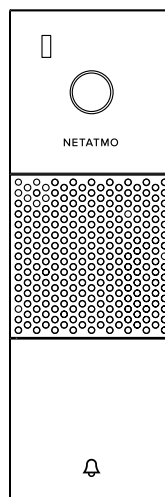
Свържете отново захранването

Умният видео звънец ще се включи и LED индикаторът ще светне. LED индикаторът ще се промени от мигаща **зелена светлина** в постоянна **зелена светлина**, това може да отнеме до минута. След като видите постоянната зелена светлина на LED индикатора и чуете мелодията на звънеца, отидете на стъпка (27).

Ако LED индикаторът мига в **синьо** или **лилаво**, преминете към стъпка (25).



ON

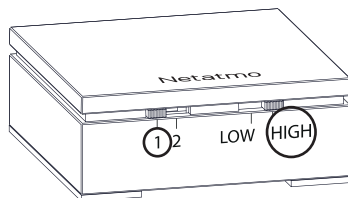
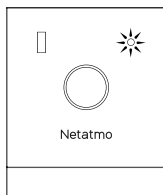


Вашият модул за звънене трябва да бъде конфигуриран.

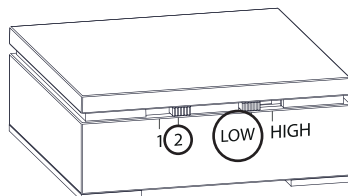
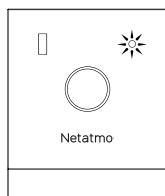
А. Ако LED индикаторът свети в синьо
на вашия **модул за звънене**, оставете селектора 1-2 на 1 и настройте селектора LOW-HIGH на HIGH.

В. Ако LED индикаторът свети в лилаво
на Вашия **модул за звънене**, настройте селектора 1-2 на 2 и оставете селектора LOW-HIGH на LOW.

А Ако LED индикаторът свети в синьо



В Ако LED индикаторът свети в лилаво

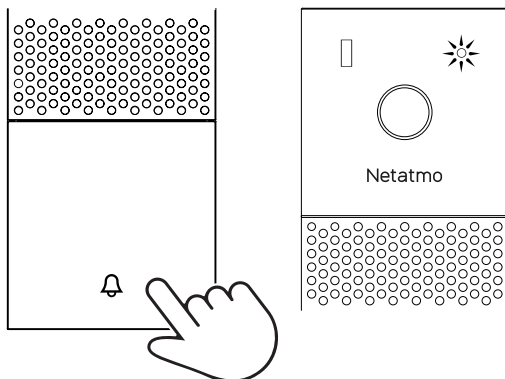


Натиснете бутона на звънеца, след като сте конфигурирали Вашия модул за звънене

Забележка: Вашият звънец все още не е свързан, нормално е да не чувате нищо.

LED индикаторът ще премине от мигаща синя или лилава светлина към мигаща зелена светлина и след това постоянна зелена светлина. Това може да отнеме до минута.

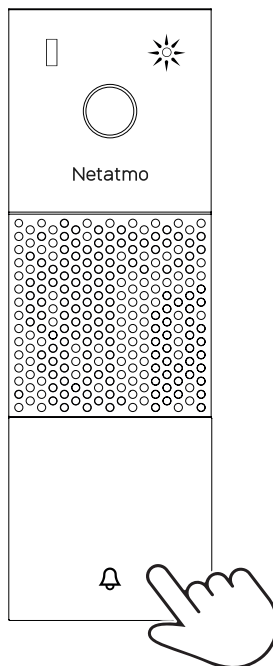
Ако LED индикаторът се върне към синя или лилава светлина, върнете се на стъпка (25).



27

Тествайте звънца си

След като чуете мелодията на звънене, натиснете бутона на звънца, за да тествате звъненето. Ако не чувате звънене, вижте раздел 78 за отстраняване на неизправности. Завършихте електрическата инсталация на Вашия умен видео звънец. LED индикаторът ще светне в бяло след няколко секунди, което показва, че звънецът ви е готов за свързване с приложението.



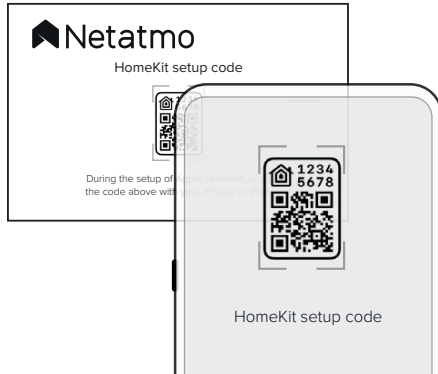
28

Изтеглете приложението и следвайте инструкциите

За да завършите инсталацията и да контролирате Вашия умен видео звънец от Вашия смартфон или таблет, моля изтеглете приложението и следвайте инструкциите.



Apple Homekit



Вашият умен видео звънец е съвместим с Apple HomeKit. При поискване от приложението ще трябва да сканирате кода «Код за настройка на HomeKit» на предоставената карта.




Кодът е уникален и не може да бъде генериран отново. Съхранявайте го на сигурно място. Не изхвърляйте картата.

Отстраняване на неизправности

За повече информация отидете на helpcenter.netatmo.com.

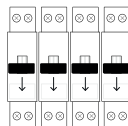
Състояние на LED	Проблем	Възможни причини	Решения
Изключен	Продуктът не стартира.	Прекъсвачът е изключен.	Включете прекъсвача.
		Неправилно окабеляване на веригата.	Проверете кабелните връзки. Първо изключете захранването. (Върнете се към стъпка 3)
		Изгорял предпазител	Предпазителят е изгорял. Уверете се, че селекторите на Вашия модул за звънене са в позиция 1-LOW. (Вижте стъпка 8) Сменете вътрешния предпазител на умния видео звънец с предоставения допълнителен предпазител. (Вижте раздела за смяна на предпазителя)
Постоянно зелено	Звънецът не звъни.	Неправилно окабеляване на веригата.	Проверете кабелните връзки. Първо изключете захранването. (Върнете се към стъпка 3)
Постоянно червено	Продуктът не реагира.	Неправилно окабеляване на модула за звънене.	Проверете кабелните връзки на Вашия модул за звънене. Използвайте клеми <i>wago</i> , ако е необходимо. Първо изключете захранването. (Върнете се към стъпка 5)
		Инсталацията е блокирана (само 230V)	Изключете захранването за 2 минути. Поставете селекторите на модула за звънене на 1-HIGH, след което се върнете към стъпка 24.
		Трансформаторът не е достатъчно мощен.	Сменете трансформатора си с по-мощен.
Свети в синьо	Електрическата инсталация е блокирана	Неправилна конфигурация на модула за звънене.	Уверете се, че селекторите на модула за звънене са в позиция 1-HIGH. (вижте стъпка 26)
Свети в лилаво	Електрическата инсталация е блокирана.	Неправилна конфигурация на модула за звънене.	Уверете се, че селекторите на модула за звънене са в позиция 2-LOW. (Вижте стъпка 26)
Свети в оранжево	Продуктът не реагира.	Нивото на вътрешна резервна мощност е ниско.	Оставете умния видео звънец да се захранва на стенната конзола.
Свети в бяло	Продуктът не е видим в приложението.	Инсталацията е непълна.	Конфигурирайте Вашия продукт с Вашия смартфон. (Вижте стъпка 28)
Мига в жълто	Продуктът не е видим в приложението	Продуктът не може да се свърже с рутера.	Уверете се, че сте въвели правилната парола за Wi-Fi.
			Уверете се, че имате Wi-Fi сигнал на вратата си.
			Уверете се, че имате 2,4 GHz Wi-Fi мрежа.
			Уверете се, че Вашият рутер не поставя продукта в черния си списък.
Мига в червено	Продуктът не е видим в приложението.	Изтичане на времето за изчакване за конфигурация на продукта	Натиснете бутона на звънеца, докато не видите LED индикатора да свети в бяло и продължете инсталацията в приложението.

Смяна на предпазителя

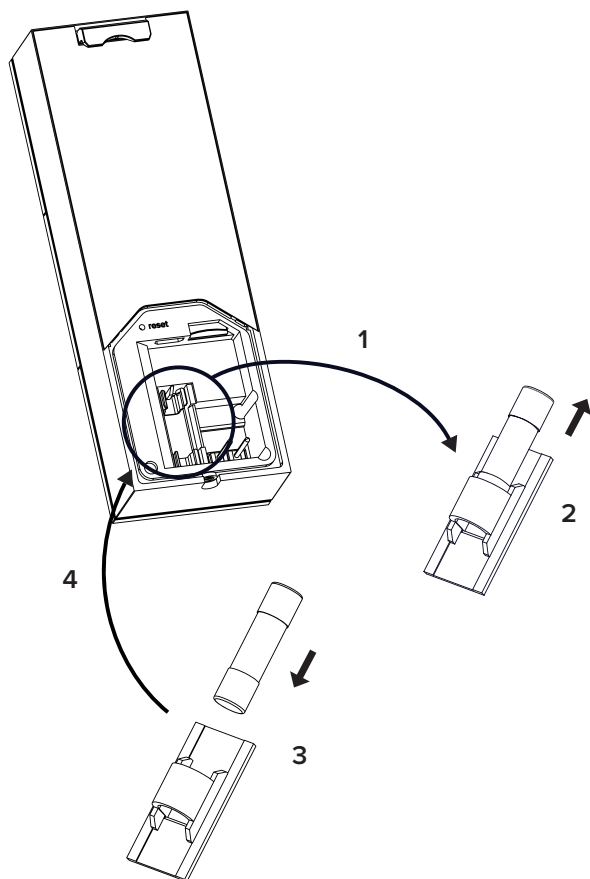
 Изключете захранването на предпазителя или прекъсвача, преди да продължите. Извадете държача на предпазителя от задната страна на звънеца и заменете повредения предпазител с **допълнителния предпазител**.

Поставете отново звънеца върху стенната плоча и свържете отново захранването.

Забележка: Бавнодействащ предпазител 500mA / 250VAC



OFF





Предупреждения за безопасност

Електрически уред от клас II: използвайте само при 8-24 или 220-240 V AC 50-60Hz.

Риск от токов удар или пожар. Изискват се добри познания за електрическите системи. Ако не сте квалифицирани, не се опитвайте да монтирате. Свържете се с квалифициран електротехник.

Изключете захранването на предпазителя или прекъсвача преди монтаж или сервизно обслужване.

За да предотвратите повреда или абразия на окабеляването, не излагайте окабеляването на остри предмети, като ръбове на ламарина.

По време на монтажа може да се наложи съдействие за поддържане на продукта. Острите ръбове могат да Ви наранят или да повредят стените. Работете внимателно с продукта по време на монтажа. Предното стъкло може да се счупи при удар. Счупеното стъкло трябва да бъде заменено.

Това устройство не е предназначено за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сензорни или умствени способности или липса на опит и знания, освен ако не са получили надзор или инструкции относно използването на уреда от лице, отговорно за тяхното безопасност. Децата трябва да бъдат под наблюдение, за да не си играят с уреда.

Лесно достъпно устройство за изключване трябва да бъде разположено в близост до оборудването.

ЕУ Декларация за съответствие

С настоящото NETATMO декларира, че този тип радиосъоръжение NDB01 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.

Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:

www.netatmo.com/declaration/ndb

Netatmo SAS – 73/77 rue de Sèvres – 92100 Boulogne-Billancourt

Декларация на FCC

Това оборудване е тествано и е установено, че отговаря на ограниченията за цифрово устройство от клас В, съгласно част 15 от правилата на FCC. Тези ограничения са предназначени да осигурят разумна защита срещу вредни смущения в жилищна инсталация. Това оборудване генерира, използва и може да излъчва радиочестотна енергия и, ако не е инсталирано и използвано в съответствие с инструкциите, може да причини вредни смущения в радиокомуникациите. Няма обаче гаранция, че смущения няма да възникнат при определена инсталация.

Ако това оборудване причинява вредни смущения на радио или телевизионни сигнали, което може да се определи чрез изключване и включване на оборудването, потребителят се насърчава да се опита да коригира смущенията чрез една или повече от следните мерки:

- Преориентирайте или преместете приемащата антена.
 - Увеличете разстоянието между оборудването и приемника.
 - Свържете оборудването към контакт във верига, различна от тази, към която е свързан приемникът.
 - Консултирайте се с търговеца или опитен радио / телевизионен техник за помощ.
- Това устройство NDB01 е в съответствие с част 15 от правилата на FCC. Работата е подчинена на следните две условия: (1) Това устройство не може да причинява вредни смущения, (2) Това устройство трябва да приема всякакви получени смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа.

Декларация за излагане на радиация на FCC

Това оборудване отговаря на границите за излагане на радиация на FCC, определени за населението (неконтролирано излагане). Този предавател трябва да бъде инсталиран и експлоатиран с минимално разстояние от 20 сантиметра между радиатора и тялото ви и не трябва да бъде разположен съвместно или да работи заедно с друга антена или предавател.

Внимание

Това оборудване не може да бъде модифицирано или променено по какъвто и да е начин без подписано писмено разрешение от NETATMO. Неразрешената модификация може да анулира разрешението на оборудването от FCC и да анулира гаранцията на NETATMO.

Правно известие

Използването на логото Works with Apple HomeKit означава, че електронният аксесоар е проектиран да се свързва специално с iPod touch, iPhone или iPad, съответно и е сертифициран от разработчика, за да отговаря на стандартите за производителност на Apple. Apple не носи отговорност за работата на това устройство или съответствието му със стандартите за безопасност и регулиране.

Управлението на този аксесоар с HomeKit автоматично и далеч от дома изисква Apple TV с tvOS 10.x или по-нова версия или iPad с iOS 10.x или по-нова версия, настроен като домашен хъб.

Apple и логото на Apple са търговски марки на Apple Inc., регистрирани в САЩ и други страни. App Store е марка за обслужване на Apple Inc.

Google Play и логото на Google Play са търговски марки на Google Inc.

определени за населението (неконтролирано излагане). Това устройство трябва да бъде монтирано така, че да осигурява разстояние от най-малко 20 см от всички хора и не трябва да се събира или да работи заедно с друга антена или предавател.

Безжична свързаност

Wi-Fi and Bluetooth: 2400-2483,5 MHz @ 80 mW



CE маркировката е декларация на производителя, че продуктът отговаря на изискванията на приложимите директиви на ЕС.



Продуктът отговаря на изискванията за безопасност, посочени за оборудване от клас II съгласно IEC 61140.



Продуктът отговаря на изискванията на съответните стандарти ACMA.



Символът WEEE обозначава безопасни и отговорни процедури за събиране, рециклиране и оползотворяване на всички видове електронни отпадъци.



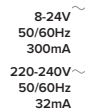
Продуктът е в съответствие с техническите регламенти за сертифициране на съответствието на определено радиооборудване.

M/N: Номер на модела

FCC ID: Продуктът отговаря на ограниченията за цифрово устройство от клас B, съгласно част 15 от правилата на FCC (САЩ)..

IC: Продуктът е в съответствие със стандарта(ите) RSS за освободени от лиценз радиоустройства на Industry Canada.

gXXXXXX Сериен номер



Продуктът изисква AC захранване, за да работи правилно. Приема напрежение от 8 до 24V или от 220 до 240V, с честота от 50Hz или 60Hz.



Инструкциите за монтаж и безопасност трябва да бъдат прочетени внимателно преди употреба.



Необходимо е внимание при работа с устройството.



 <https://helpcenter.netatmo.com>



QSG1-NDB



M/N: NDB01
FCC ID: N3A-NDB01
IC: 10860A-NDB01

Авторско право Netatmo © 2020. Всички права запазени.
Възпроизвеждането и разпространението са забранени без писмено
разрешение от Netatmo.